

# Die Kaaba- das Heilige Haus Gottes

[ Deutsch - German - ألماني ]

**Aisha Stacey**

**Übersetzer:** Eine Gruppe von Übersetzern

1435 - 2013

IslamHouse.com

# الكعبة - بيت الله الحرام

«باللغة الألمانية»

عائشة ستايسي

ترجمة: مجموعة من المترجمين

1435 - 2013

IslamHouse.com

## **Beschreibung:** Was ist die Kaaba?

Die *Kaaba*<sup>1</sup> ist das Heilige Haus Gottes, das sich in der Mitte der heiligen Moschee in der Stadt Mekka in Saudi Arabien befindet. Das schwarze würfelförmige Gebäude ist aufgrund der Bilder von Saudi Arabien in der Pilgerzeit ausgestrahlt



werden, Leuten jeden Glaubens bekannt. Wenn die Leute normalerweise diese Bilder sehen, wird ihre Aufmerksamkeit von dem schwarzen Gebäude angezogen, das von hunderten wenn nicht tausenden Betenden umkreist wird. Dieses Gebäude ist die Kaaba.

**“Gott hat die Kaba, das unverletzliche Haus, zu einer Gebetsstätte für die Menschen gemacht...” (Quran 5:97)**

Die Kaaba ist die heiligste Stätte im Islam und sie ist die *Qibla*, die Richtung zu der die Muslime beten. Das Gebäude wird wegen seiner würfelförmigen Gestalt Kaaba genannt, Würfel ist auf arabisch *ka'b*. Manchmal wird die Kaaba auch *Al Bait Al Atiq*, oder das befreite Haus genannt, der Prophet Muhammad, Gottes Segen und Frieden seien auf ihm, sagte, dass dieser Name verwendet wurde, weil Gott die Kaaba davor bewahrt hat, unter die Herrschaft von Tyrannen zu kommen.<sup>2</sup>

Die Kaaba wurde aus Granit aus den Bergen Mekkas gebaut und steht 15 Meter (49 Fuß) hoch, die Seitenmaße sind 10.5 m (34') auf 12 m (39'). Heute ist die Kaaba mit schwarzer Seide bedeckt, die mit

---

<sup>1</sup> Entnommen aus: Mubarakpuri, S. 2002, *History of Makkah*. Darussalam, Riyadh. & (<http://www.sacred-destinations.com/saudi-arabia/mecca-kaba>)

<sup>2</sup> At *Tirmidhi*

goldgestickter Kalligraphie verschönert ist und die *Kiswah* genannt wird.

Auf der südwestlichen Seite der Kaaba befindet sich eine halbrunde Mauer, die die Grenze repräsentiert, oder *al hatim*. Zugang zur Kaaba bekommt man durch eine Tür, 2,13 Meter über dem Boden an der nordöstlichen Mauer. Innen ist der Boden aus Marmor und die Wände sind zur Hälfte zwischen Boden und Decke mit Marmor bedeckt.

Von den Überlieferungen des Propheten Muhammad lernen wir, dass seine geliebte Frau Aischa über die Mauer und die Tür fragte. Sie sagte: **“Ich fragte den Gesandten Gottes über die Mauer und ob sie ein Teil des Hauses [der Kaaba] gewesen ist. Er sagte: ‘Ja.’ Ich fragte: ‘Warum gehört sie dann jetzt nicht mehr zum Haus?’ Er sagte: ‘Deinem Volk ging das Geld aus.’ Ich fragte: ‘Was ist mit der Tür? Warum ist sie so hoch oben?’ Er sagte: ‘Dein Volk tat dies, damit sie hinein lassen konnten, wen sie wollten und damit sie davon abhalten konnten, wen sie wollten. Wenn es nicht so wäre, dass dein Volk noch neu [im Islam] ist und zu nah an ihrer Zeit der Unwissenheit, so würde ich die Mauer in das Haus einbeziehen und die Tür auf bodenhöhe versetzen.”**<sup>3</sup>

Qur'anverse auf Tafeln geschrieben, sind in den Marmor eingefügt, und der obere Teil der Innenwand ist mit grünem Stoff bedeckt, auf dem mit Goldfaden Verse gestickt sind. Lampen hängen von einem Querbalken; es gibt auch einen kleinen Tisch für Räuchergefäße. Pfleger parfümieren die Marmorverkleidung mit Parfümöl, dasselbe Öl wird zum Salben des Schwarzen Steins außen verwendet.

Der Schwarze Stein, ein antiker heiliger Stein, ist in der östlichen Ecke der Kaaba eingelassen, eineinhalb Meter über dem

---

<sup>3</sup> *Sahieh Muslim*

Boden. Der Prophet Muhammad, Gottes Segen und Frieden seien auf ihm, sagte: **“Der Schwarze Stein kam aus dem Paradies, und er war weißer als Milch, aber die Sünden der Söhne Adams haben ihn schwarz werden lassen.”**<sup>4</sup>

Die Gelehrten des Islam haben unterschiedliche Ansichten, wer die Kaaba gebaut hat. Einige sagen, sie wurde von den Engeln erbaut. Andere sagen, der Vater der Menschheit, Adam, habe sie errichtet, aber mit den Jahrhunderten zerfiel sie und verlor sich im Staub der Zeit, um dann vom Propheten Abraham und seinem Sohn Ismael wieder aufgebaut zu werden. Alle sind sich darin einig, dass sie von Abraham entweder gebaut oder wiedergebaut wurde.

**“Und als Abraham mit Ismael die Grundmauern des Hauses errichtete (, sagte er): "Unser Herr, nimm von uns an; denn wahrlich, Du bist der Allhörende, der Allwissende.” (Quran 2:127)**

Seitdem wurde die Kaaba mehrere Male wieder aufgebaut. Von den Amalekiten, dem Stamm von Jurham, Qusayy ibn Kilaab, dem Stamm von Quraisch und verschiedene Male nach der Ankunft des Islam. Kurz bevor die Entsendung des Propheten Muhammad begann, war die Kaaba mit Steinen ohne Mörtel aufgebaut und sie war nicht viel höher als die Höhe eines Mannes, da hatten Leute Schätze aus der Kaaba gestohlen, daher beschlossen die Quraisch, sie neu aufzubauen und ein Dach hinzuzufügen.

Jeder Stamm sammelte Baumaterial und arbeitete zusammen, bis man zu der Stelle kam, wo der Schwarze Stein wieder eingesetzt werden sollte. Wegen der Ehre, die mit dem Einsetzen dieses Steines verbunden war, brach ein Streit aus. Abu Umayyah ibn al Mughirah, einer der ältesten Männer sagte: “O Quraisch, lasst uns eine

---

<sup>4</sup> Ibid

Übereinkunft treffen. Lasst den ersten Mann, der durch dieses Tor kommt, die Angelegenheit für euch entscheiden.“

Der erste Mann war Muhammad, zu jener Zeit als *al Amin* (der Vertrauenswürdige) bekannt. Er schlug vor, dass sie den schwarzen Stein in einem Umhang tragen sollen, jeder Stamm sollte an einem Ende festhalten, damit die Ehre gerecht verteilt wird. Der Schwarze Stein erreichte die Kaaba auf diese Weise und Muhammad setzte den Stein an seinen Platz. Die Kaaba hat vier Ecken. Schließlich ist es noch wichtig, zu verstehen, dass Muslime nicht die Kaaba oder ihre Umgebung anbeten. Sie ist einfach die *Qibla*, die Richtung, in die sich die Muslime wenden, wenn sie beten, dafür dient sie als Brennpunkt.